



Aux sources de la nature !

TOURIST OFFICE JALHAY-SART

TOURIST INFO JALHAY-SART

242 PLACE DU MARCHÉ - 4845 SART JALHAY
T. +32 (0)87 47 47 37 — F. +32 (0)87 77 65 26

OPENING TIMES

THURSDAY - MONDAY 9.00HRS - 12.30HRS AND 13.00HRS - 17.30HRS
WEDNESDAY - 13.00HRS - 17.30HRS - TUESDAY - CLOSED

ÖFFNUNGSZEITEN

DONNERSTAG - MONTAG 9.00 - 12.30 UHR UND 13.00 - 17.30 UHR
MITTWOCH - 13.00 - 17.30 UHR - DIENSTAGS - RUHETAG

INFO@TOURISMEJALHAYSART.BE - WWW.TOURISMEJALHAYSART.BE


Wallonie


Wallonia.be
COMMISSARIAT
GÉNÉRAL AU TOURISME


Province
de Liège
Tourisme


Jalhay
Aux sources de la nature

Responsible editor:
Francis Willems - Tourist Office of Jalhay-Sart (OTJS)
Text: F. Roumez
Translation: K.M. Oosterhuis - OTJS
Photos: G. Lespire, K.M. Oosterhuis - OTJS
Lay-out: Com On
Printed by: BJ / Jalhay-Stembert / 087 33 15 21

Verantwortlicher Redakteur:
Francis Willems - Tourist Info Jalhay-Sart (OTJS)
Text: F. Roumez
Übersetzung: K.M. Oosterhuis - OTJS
Fotos: G. Lespire, K.M. Oosterhuis
Layout: Com On
Druckerei: BJ / Jalhay-Stembert / 087 33 15 21

HIKING TRAIL 53

NIVEZÉ-
HAUT NIVEZÉ

JALHAY-SART

NIVEZÉ-
HAUT NIVEZÉ

WANDERUNG 53

Aux sources de la nature !

DISTANCE — 7 KM
DURATION — 2.00 HRS
DIFFICULTY — ♥♥♥

LÄNGE — 7 KM
DAUER — 2 STUNDEN
SCHWIERIGKEIT — ♥♥♥



NIVEZÉ-
HAUT NIVEZÉ

USEFUL INFORMATION

Trail marker 

Distance: 7 km
Duration: 2 Hours
Difficulty: ♥♥♥
Departure: The Church of Nivezé
Address: Rue Pré Jonas 52, 4845 SART (JALHAY)
GPS Coordinates: N50° 29' 54.1 E005° 53' 57.5

HIKING TRAIL

At the height of Nivezé on the threshold of the high moors

Start in front of the church of Nivezé. Take a left to the road “Pre Noël. Turn left once more onto the road “Large Voie”.

On your right-hand and downstream you will find the Pré-Ravel (rail trail) and the Baraque Heuse.

Ignore the road on your left (including one major road), but take the narrow paved road in front of you. Follow this road to the next junction where a farm is passed. At the next junction, take the road on the right in front of a bench.

NIVEZÉ- HAUT NIVEZÉ

NÜTZLICHE INFORMATIONEN

Beschilderung: 

Länge: 7 km
Dauer: 2 Stunden
Schwierigkeit: ♥♥♥

Ausgangspunkt: Parkplatz der Kirche von Nivezé
Adresse: Rue Pré Jonas 52, 4845 JALHAY
GPS-Start-Koordinaten: N50° 29' 54.1 E005° 53' 57.5

DIE WANDERROUTE

Auf der Höhe von Nivezé an der Schwelle zum Hohen Venn

Sie stehen mit Ihrem Rücken zur Kirche von Nivezé, gehen Sie nun rechts ab und nehmen Sie den ersten Weg links, “Pré Noël”. Nehmen Sie noch einmal links die Straße “Large Voie”.

Rechts von Ihnen und stromabwärts, finden Sie den Pré-Ravel und das Baraque Heuse. Vermeiden Sie die zwei Wege zu Ihrer Linken (einschließlich den Weg “Large Voie”), aber nehmen Sie den schmalen asphaltierten Weg gegenüber. An der nächsten Kreuzung gehen Sie nach rechts, und kommen Sie

Continue till the road Sart-Nivezé is reached: you are now at Baraque Lemoine where a former rail road track has been converted into a rail trail (Pré-Ravel)

Cross the road and continue straight along the paved road paralleling the creek “Malchamps”. Continue for about 1.5km to a junction. Take a right turn and follow this road until arriving at a bench “Général”.

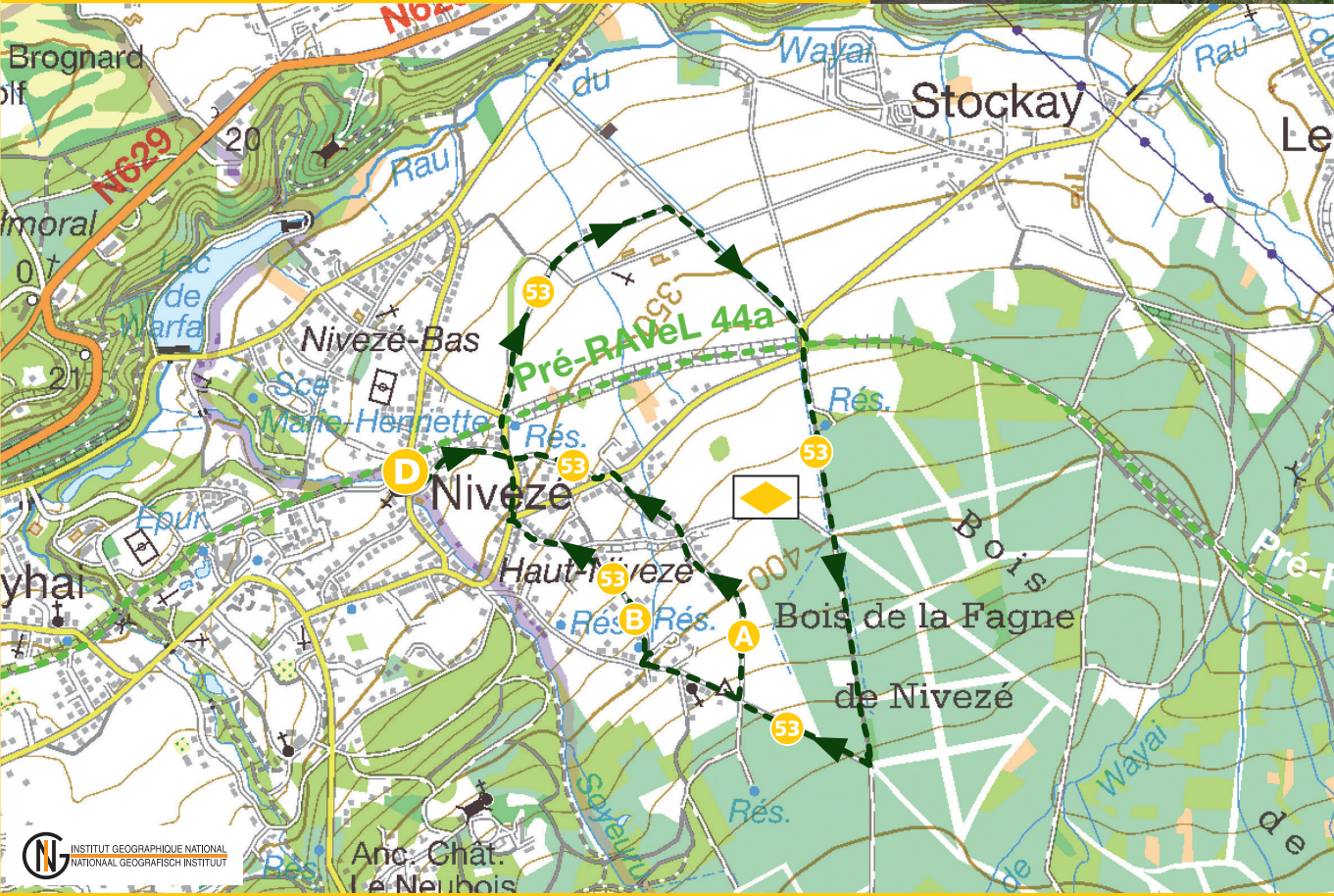
Here you have the choice between two alternatives trails

Alternative A:

Turn right and follow the road “Général” to the lane “Fernand Jérôme” (former mayor of Sart). At the elderly home “Les Cheveux d’Argent”, cross the road diagonally and continue on the narrow road at the other side “Bocage”. At the end of the road turn right and then turn left on the road “Pre Noël”, to return to the church of Nivezé.

Alternative B:

At the bench “Général”, continue straight on the road “Point de Vue”. Take the first road on the right “Haut Nivezé”; descend and ignore both the road on the right, (the main road coming from Sart), and the left (the road which leads to the village of Nivezé) and follow the road “Large Voie” ahead of you. Take the first road on the left “Pré Noël” to return to the church of Nivezé.



an einem Bauernhof vorbei. An der zweiten Kreuzung gehen Sie nach rechts und Sie kommen jetzt an einer Bank vorbei.

Gehen Sie weiter bis den Weg Sart-Nivezé erreicht wird: Sie sind jetzt bei Baraque Lemoine, wo die ehemalige Eisenbahnstrecke zum Fahrrad und Wanderweg umgebaut wurde (Pré-ravel).

Auf der Straße gehen Sie rechts immer entlang der Straße, dann folgen Sie dem Kiesweg vor Ihnen und gehen weiter entlang dem Bach “Malchamps”. Gehen Sie ungefähr 1,5km weiter. Sobald die Kreuzung erreicht wird, biegen Sie nach rechts ab und folgen Sie diesem Weg bis Sie an einer Bank “Général” angekommen sind.

Jetzt gibt es zwei Alternativen:

Alternative A:

Jetzt gehen Sie nach rechts. Folgen Sie den Weg “Général” bis zum Weg “Fernand Jérôme” (ehemaliger Bürgermeister von Sart). Am Altenheim “Les Cheveux d’Argent”, überqueren Sie die Straße diagonal und gehen Sie auf den schmalen Weg “Bocage” an der anderen Seite weiter. Am Ende dieses Weges biegen Sie nach rechts ab und danach nach links auf den Weg “Pré Noël”, um zur Kirche von Nivezé zurückzukommen.

Alternative B:

An der Bank “Général” gehen Sie geradeaus über den Weg “Point de Vue” weiter. Nehmen Sie den ersten Weg nach rechts “Haut Nivezé”; steigen Sie nach unten und vermeiden Sie die Straße rechts von Ihnen, (die Hauptstraße, die von Sart kommt) und vermeiden Sie auch die Straße links (die Straße, die zum Dorf von Nivezé führt) und folgen Sie den Weg “Large Voie”. Nehmen Sie dann den ersten Weg links (Pré Noël) um zur Kirche von Nivezé zurückzukommen.

